

Limón, C. R.  
Agosto 2, 1952  
Año I N° 1

# EL CARIBE

## SEMANARIO LIMONENSE

Editor:  
RAFAEL A. ALVARADO  
Apartado Postal 94  
Suscrip. mensual ₡ 1.00  
Pregón ..... ₡ 0.25

AL SERVICIO DE LOS INTERESES GENERALES DE LA PROVINCIA

### LAS CASAS DEL SEGURO SOCIAL EN LIMON NO RESPONDEN AL ANHELO DE LA CIUDADANIA

Da gusto ver las casas de cemento armado construidas en San José y en la ciudad de Cartago, que además de las de Limón son las únicas que conoce quien estas líneas escribe

Estamos seguros que la necesidad apremiante de casas, fué lo que hizo a las familias que ocupan las del Seguro Social aceptarlas

## 2 DE AGOSTO

Ha querido la Providencia que el primer número de "EL CARIBE", llegue a los hogares de la provincia de Limón, casualmente el día en que se cumplen trescientos die-



sete años de la aparición de la Santísima Virgen de los Angeles en la Ciudad de Cartago. Y ha sido para nosotros un motivo de íntima satisfacción esta coincidencia, ya que podemos adornar nuestras páginas con su imagen venerada para rendirle culto y nuestra sincera devoción al igual que lo hace hoy todo el Pueblo de Costa Rica.

Llega hasta nosotros aún, el recuerdo de la historia que nos contaba de niños nuestra madre, y que nosotros hemos contado a nuestros hijos, añorando los días de la infancia feliz y el calor del regazo maternal. La historia de da por el Altísimo, de ser la que tomara por vez primera la aparición de la Virgencita, cuando sobre una piedra se presentó solicitando una iglesia a aquella india privilegia-

Pasa a la Página 4

Una de las más serias necesidades que está afrontando la ciudad de Limón, desde hace muchos años, es el de la vivienda; francamente da lástima ver montones de seres humanos hacinados en una pobre casucha sin ventilación y sin luz, en uno de los llamados patios, porque no pueden encontrar un rancho en toda la ciudad, y si lo encuentran es a precios escandalosamente altos, que los caseros han elevado sin ton ni son, por el solo hecho de pegar una tabla y pintar una pared, o simplemente porque el anterior inquilino se fué y entonces hay que aprovechar la oportunidad para aumentar el precio de alquiler al que sigue.

La demanda de habitaciones es tan alta, que los caseros alzan desmesuradamente los precios en la seguridad de que algún inquilino pagará el capricho que pide, sin hacer reclamos de ninguna naturaleza ante nadie. El inquilino necesita de la casa y el casero se aprovecha de esa necesidad. Eso es todo.

En vista de estos abusos, de estos atropellos en contra del decoro y el bienestar de un pueblo entero, es que algunos limonenses alzaron sus voces de protesta ante el Departamento de la Habitación de la Caja Costarricense del Seguro Social, con el deseo de que cumpliera con la ley construyendo habitaciones dignas de un ser humano en esta ciudad, para resolver aunque fuera en una forma pequeña el grave problema que afrontamos. La Caja costarricense del Seguro Social como ustedes saben mandó a construir unas cuantas casas prefabricadas, que seguros estamos no darán tiempo a los inquilinos pa-

Pasa a la Página 3

### REPORTAJE DEL DIPUTADO ALFONSO PORTOCARRERO

La aparición de este órgano de publicidad genuinamente limonense marca una etapa más en el camino que hemos emprendido sus habitantes y cuya meta es la total incorporación de esta provincia a la vida Nacional Costarricense.

La lucha por conseguir la realización de tan justa aspiración ha sido larga y dura y data de

muchos años. Desde la situación que vivía Limón cuando no era sino una división de la Compañía Bananera de Costa Rica, con la totalidad de su economía dirigida por esa empresa, y cuya prosperidad, si es que se puede hablar de prosperidad en sentido nacional cuando todos los habitantes de una gran porción del suelo Costarricense viven del salario de

una empresa extranjera, dependía de factores totalmente incontrolables por los nacionales, tales como el precio de los bananos, la competencia en el mercado mundial, o simplemente la capacidad o incapacidad de un Gerente o aún por el capricho del mismo, a la situación actual en la que ya se tiene vida y economía propias,

Pasa a la Página 5

### EDITORIAL

## NUESTRA PRESENTACION

Al iniciar nuestras labores periodísticas en Limón, queremos muy respetuosamente llevar hasta todos los hogares de la provincia nuestro saludo, con la esperanza de ser bien recibidos y de que encuentren en este semanario no una hoja periodística más, sino al denodado defensor de sus intereses.

Ha sido nuestro deseo al emprender esta labor que consideramos ardua, de dotar al pueblo limonense de un vocero, por medio del cual pueda exponer sus problemas y quejas ante las personas u organismos correspondientes, ya que hemos notado esta necesidad, en vista de lo poco efectiva que ha sido esta labor por medio de otros órganos de la prensa nacional.

Nosotros por nuestra parte, trataremos de ir enfocando poco a poco todas aquellas necesidades perentorias de la provincia, con el deseo de buscarles solución; y lo hacemos plétóricos de ilusiones, en la seguridad al exponerlos que, nuestras palabras pueden hallar eco en las personas a que corresponde, y Limón pueda salir del abandono en que lo han tenido sumido tantos gobiernos consecutivos. Para esto, estamos seguros de contar con el apoyo moral de todos aquellos ciudadanos que se preocupan por el bienestar colectivo.

Nuestras necesidades son muchas, nuestros problemas son graves, pero aún mayor que todo eso es la apatía con que nos han tratado los últimos gobernantes. Algunos se han acordado de Limón únicamente cuando de cobrar impuestos se trata, ya que sobre el cacao y el banano —principales productos de la provincia— pesan gravámenes que entran a las arcas nacionales, sin que regresen a nosotros convertidos en obras de bien común o social.

Hemos pedido muchas veces la construcción de una carretera al interior, pero esa carretera, pese a que ha sido ofrecida con denuedo en diferentes oportunidades y que es una obra no solamente de beneficio local, sino de progreso y prosperidad para todo el país, no ha pasado de ser un simple ofrecimiento.

Las demás provincias —inclusive el Guanacaste— están cruzadas de carreteras en todas las direcciones, pero Limón no cuenta con un solo camino construido por el gobierno, ya que las dos mal llamadas carreteras a Portete y Westfalia, son las piltrafas que pudimos recoger de la Northern Railway Company cuando levantaron la vía férrea que pasaba por esos lados. Eso, y gracias; ya que si no fuera por esa circunstancia estaríamos sin comunicación alguna, exceptuando la del ferrocarril. Estamos abandonados a nuestras propias fuerzas, talvez porque Limón no cuenta dentro de su seno con muchos votos que puedan decidir una campaña electoral, y para ser una provincia favorecida por los gobiernos, debe de ser una provincia que produzca muchos votos.

Y así como éste, muchos otros problemas que sólo se han enfocado en discursos políticos de plazas públicas y en promesas de candidatos, sin que a la postre hayamos pedido lograr que se nos resuelva uno solo. Y cuando algún ciudadano los ha expuesto ante el Presidente de la República en diferentes administraciones —inclusive la actual— éste, con adoptar un cómodo silencio lo ha resuelto todo con el consiguiente perjuicio para la provincia.

Ha sido la Municipalidad a la que le ha tocado —dentro de sus limitadas posibilidades económicas— encarar los asuntos graves sin que haya recibido mayor ayuda del estado, ya que todos los esfuerzos del gobierno se circunscriben al resto del país, como si Limón no fuera

Pasa a la Página 2

# HAGAMOS DE LIMON UNA PROVINCIA QUE PESE EN LAS CONTIENDAS ELECTORALES

**Mientras no seamos tomados en cuenta como provincia que decida una justa electoral, seguiremos siendo mirados con apatia por todos los gobernantes que ocupen el solio presidencial**

mente por esa razón que creemos que los limonenses debieran salir de ese letargo de abstencionismo en esos procesos, dedicarse a poner todos sus poderes en regla para que Limón sea una provincia de peso que pueda decidir el resultado de la elección presidencial. El día que logremos alcanzar eso, seremos tomados en cuenta como Alajuela o Cartago, y por la razón misma de ayudar a un candidato a llegar a la presidencia de la república, nos dará más derecho para exigir que se ponga atención a nuestros problemas y que se ayude a que Limón alcance el desarrollo agrícola e industrial que merece.

Es nuestro criterio que el primer problema local que debamos de afrontar con decisión es el de la inscripción de votantes ya que es el básico para poder resolver los demás; creemos que el mal debe de atacarse en sus raíces; y mientras no seamos tomados en cuenta como provincia decisiva en justas electorales, seguiremos siendo mirados con apatia por todos los gobernantes que ocupen el solio presidencial.

Limón es una de las provincias en todo Costa Rica que tiene más problemas para resolver, debido al fenómeno extraño de haber sido en toda su historia, pese a su pasado de oro, una provincia estancada para la cual los gobiernos no han tenido consideración de ninguna naturaleza. Por esa razón el viajero que pasa ahora por esta ciudad y que pasó hace un par de lustros no encuentra nada nuevo que ver, sino algunas obras llevadas a cabo por la iniciativa particular, y lo que dentro de sus limitadas posibilidades ha podido llegar a hacer la Municipalidad, integrada la mayor parte de las veces por personas de buena voluntad deseosas de trabajar y con las mejores intenciones de progreso, pero encerradas dentro de un es-

caso presupuesto que no le da margen sino para atender las más perentorias necesidades rutinarias.

Muchas veces hemos visto como se forman por ciudadanos progresistas juntas cívicas que lanzan ideas, y aún forman algunos comités para que cada uno por su parte pueda estudiar los diferentes problemas y buscarles solución; pero la mayor parte de las veces tropiezan con la falta de respaldo de los ciudadanos que ven con apatia todas estas cosas, o bien con la falta de cooperación de los go-

biernos en materia financiera. Es lógico y nos explicamos que dentro del desorden administrativo que imperaba en Costa Rica en los anteriores gobiernos, agravando esto con la falta de ingresos en las arcas nacionales, fuera muy poco o nada lo que pudieran hacer los gobernantes máxime no teniendo voluntad ya que su esfuerzo todo lo dedicaban a aquellas provincias que más les ayudaban con sus votos en su lucha eleccionaria; pero en las circunstancias actuales, que se ha podido decir con orgullo por primera vez en muchos años, que el gobierno ha cerrado sus operaciones con un superávit de cerca de veinte millones de colones, no nos explicamos por qué a Limón se le ha mirado con desdén, no asignándole en el momento de hacer la distribución de esos dineros para obras, más que una modesta suma de doscientos mil colones, como si Limón no fuera parte

integrante de la república de Costa Rica.

Casualmente las juntas progresistas de la provincia debieran antes de reunirse para decir que falta una carretera, un camino vecinal, que la cañería está mala o la luz deficiente, debieran comenzar por atacar el mal por la raíz misma y tomar en cuenta que Limón es una provincia que casi no pesa dentro de los procesos electorales del país, por el escaso número de habitantes que tiene y que en su mayor parte no están inscritos como votantes.

Aunque no tenga nada de lógico, ya que un gobernante debe serlo por igual para las siete provincias de Costa Rica, la historia nos ha demostrado que los ciudadanos que alcanzan el poder, dedican la mayor parte de sus esfuerzos a aquellas provincias que más les ayudaron en la justa electoral; y es casual-

**NUESTRA PRESENT...**  
Viene de la Página 13

parte integrante y contribuyente de la República.

Únicamente dos obras hemos visto hacer en la cual es el gobierno el que ha puesto la mayor parte; ellas son el Matadero y el Puente de Cieneguita; sin embargo esas obras le han costado a la Municipalidad muchísimo dinero con el resultado que ya todos conocemos. El Puente de Cieneguita que recién fué terminado, después de una dura campaña de prensa llevada a cabo por algunos ciudadanos, no resultó la obra que todos los limonenses esperábamos, pues además de ser un puente de hierro —inconveniente a todas luces por encontrarse a la orilla del mar, es de una sola vía donde con costos cabe un camión pesado; y el Matadero es una obra plagada de defectos como si se hubiera hecho con manifiesta mala voluntad.

Para enfocar estas cosas, para llamar la atención de los gobiernos sobre nuestros problemas, para crear conciencia cívica entre nuestras juventudes, para hacerles comprender que no por el hecho de que Limón esté constituido en su mayoría por gentes de color, tiene menos derecho que las demás provincias a la atención de los gobernantes, ya que tanto los blancos como casi la totalidad de los negros son hijos de esta patria, y tan costarricenses como los de la provincia del interior, y con los mismos derechos que como ciudadano tiene el propio Presidente de la República, es para lo que este semanario se ha fundado, con la esperanza de que ha de tener buena acogida en todos los sectores sociales de Limón.

En cuanto a nuestro derrotero político también queremos ser bien claros; nuestro norte ha de ser únicamente el bienestar de la provincia. El hecho de que el personal de este semanario pertenezca a diferentes partidos políticos, nuestro derrotero periodístico no ha de tener banderías de ninguna naturaleza, sino que nos limitaremos a denunciar con franqueza lo que nos parece malo y a aplaudir lo que consideramos bueno para los intereses generales.

Que la libertad de pensamiento característica en nuestra patria nos empuje a cada uno por diferentes caminos políticos, no quiere decir que cada uno de nosotros no busque el mejoramiento de la provincia y el bienestar comunal cada cual por su senda. Por eso nos hemos unido, dando a la luz pública este semanario completamente apolítico, con sus páginas abiertas para tirios y troyanos, siempre y cuando sea para tratar problemas de bien comunal, sin ir en favor de ninguno de los bandos en pugna, que sólo discordias y malas voluntades trae. Queremos ser constructivos y hermanables.

Cualquier propaganda de índole política que aparezca en este periódico, será porque haya sido pagada por el partido correspondiente de acuerdo con nuestras tarifas, pero en modo alguno porque haya sido emanada de la redacción de nuestro semanario. Esta es nuestra presentación.

# MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

## Edificio "MARES"

LIMON

...0000...

# EXPORTADORES DE CACAO

LOS MEJORES ARTICULOS IMPORTADOS  
A LOS MAS BAJOS PRECIOS

**PUBLICACIONES DE TURRIALBA...**

planted in shallow holes, making certain that they are no more deeply placed than in the nursery or pot. Deep planting is quite damaging to young cuttings. At the same time, or just before the cacao is planted, usually a low shade or inter-crop is planted to afford temporary shade for the young trees. For this shade bananas, yuca or cassava, pigeon peas, castor beans, or similar plants are recommended. Occasionally the second growth bush is of such size that part of it can be left to afford temporary shade. Planting distance for the cacao can be eight to fourteen feet square but in fertile soils ten by ten feet is recommended to increase the production in early years.

Cacao is grown under moderate shade, and leguminous trees are most often recommended. It is probably not necessary that they be leguminous but the nitrate supplied by these trees can be of some assistance. Among the trees usually recommended are saman, inga, pterocarpa, erythrina, albizzia, gliricidia. Cacao clones vary in their shade requirements and possibly some can be grown without shade. With all clones it is important to avoid excessive shade.

Young cacao trees from cuttings may be of either the chupon or water sucker type, or of the fan type, depending on the origin. Chupon type of growth resembles

the seedling in forming a central trunk with a jorquette, while the fan type cutting forms a branch type growth which must be formed into a tree by pruning. In the early pruning of either type it is recommended that trees be kept low and rather bushy to form a strong, compact framework and to keep the fruit low enough to be easily harvested.

Cacao plantations are ordinarily not cultivated mechanically but are maintained by hand-chopping of the weeds and bush with machetes. The weed growth should be kept checked as much as possible, both to facilitate harvesting and to promote ventilation and air drainage throughout the plantation as a help in disease control. If the land has been cleared long enough to make mechanical cultivation feasible, it is recommended as a measure of economy. Cultivation, other than two or three chopplings per year, has not been shown to be necessary for cacao.

Cacao suffers from four major diseases: swollen shoot virus, found in Africa; witches' broom, found in South America and Trinidad; Monilia pod rot, found in Ecuador and other parts of South America; and Phytophthora pod rot, found in all the more humid areas of cacao cultivation all over the world. Methods of disease control have been described rather fully in some of the literature, and control of these diseases is aided, although never completely effected, by good cultural conditions and vigorous growth. The diseases mentioned are the principal cause of the present scarcity of cacao. World production is now about 700,000 tons per year while potential consumption is probably about 1,000,000 tons. A contributing cause is the partial abandonment of old plantations and complete cessation of new planting that

**ELECTRICAL NOVELTIES**

ALMACEN IMPORTADOR

**RADIOS - REFRIGERADORES - COCINAS - PINTURAS  
FERRETERIA**

ARTICULOS PARA EL HOGAR

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

occurred in the 30's as a result of extremely low prices. The price of dry beans was below 5 cents per pond during 1932, '33 and '34 compared to 30 to 35 cents at present.

Cacao is harvested by pickers who remove the pods with machetes or shears. The pods never fall from the tree naturally. Pickers bring the pods to a central point where they are broken or cut open and the mass of beans and pulp scraped out with the fingers into containers. This mass of beans and pulp is fermented for three to five days in boxes or bins during which time it is turned two or three times per day to afford aeration. The fermenting process eliminates the pulp and at the same time affords sufficient heat to promote enzymatic reactions in the seed, which change the tannic acid to other products, reducing the astringency and leaving the normal chocolate flavors or the precursors of those flavors. After the fermentation process the beans are dried either in mechanical driers or in the sun and stored awaiting shipment to chocolate factories. During this storage period the beans must be kept dry or moulds will form and they must be kept free of insect infestation, which may cause complete loss.

At the chocolate factories cacao beans are roasted at a fairly low temperature — 275-290° F.

for about 30 to 40 minutes. This brings out the true chocolate flavor if the beans were well processed. After roasting, the beans are broken and the shells separated and the remaining nibs or pieces of cotyledon are ground and milled until the largest particle is about .0008 of an inch diameter. At this point the product is a liquid about the consistency of heavy syrup which crystallizes on cooling into the bitter chocolate or chocolate liquor of commerce.

For more detailed discussion of cacao culture the following publications are suggested:

CULTIVO DEL CACAO. 147 pp. 1947. Enrique Llano Gómez. Publicaciones del Ministerio de la Economía Nacional. Bogotá Colombia.

EL BENEFICIO DE LAS ALMENDRAS DE CACAO. 43 pp. 1947. Manuel Palma. Ministerio de Agricultura y Cria, Dirección de Agricultura, Caracas, Venezuela.

THE CULTIVATION OF COCOA ON LOAM SOILS. 31 pp. 1939. F. J. Pound. Government Printer, Trinidad and Tobago, Port-of-Spain, Trinidad.

ANNUAL REPORTS ON CACAO RESEARCH. Nos. 1-11. 1932-1944. Imperial College of Tropical Agriculture, Port-of-Spain, Trinidad.

CACAO. C. J. J. Van Hall. Second edition 1932. Published by MacMillan Co., London, England.

**Of all things  
—A Mongoose  
Expert!**

The Director of Agriculture is not sure whether a virus to exterminate mongoose would not affect other things.

The matter was discussed at the regular monthly meeting of the JAS. Board of Management, when the behaviour of the mongoose was condemned. Brought to the island to perform a certain job, (kill out rats and snakes) mongoose had now outlived its usefulness, and now preying on chickens and birds.

Because it was uncertain that an extermination campaign would not be harmful to other things, it was agreed to get expert opinion on what should happen to Mongoose.

TEXTBOOK OF TROPICAL AGRICULTURE Sir Henry Alford. 1929 MacMillan Co., London, England.

CACAO. Vols. 1 and 2 et seq. A monthly publication of the Inter-American Cacao Center, Turrialba, Costa Rica.

Geo F. Bowman, Chief, Inter-American Cacao Center

CACAO-109-52.  
26 March 1952.

**ZAPATOS**

en la

TIENDA

**KADER**

**LEADING THE TRADE**

**REUBEN, ROTHSCHILD, LTD.**

(REUCHILD)

the farmers' home

**COCOABEANS**



**GENERAL SUPPLIES**

P. O. Box 174

Port Limón, C. R.

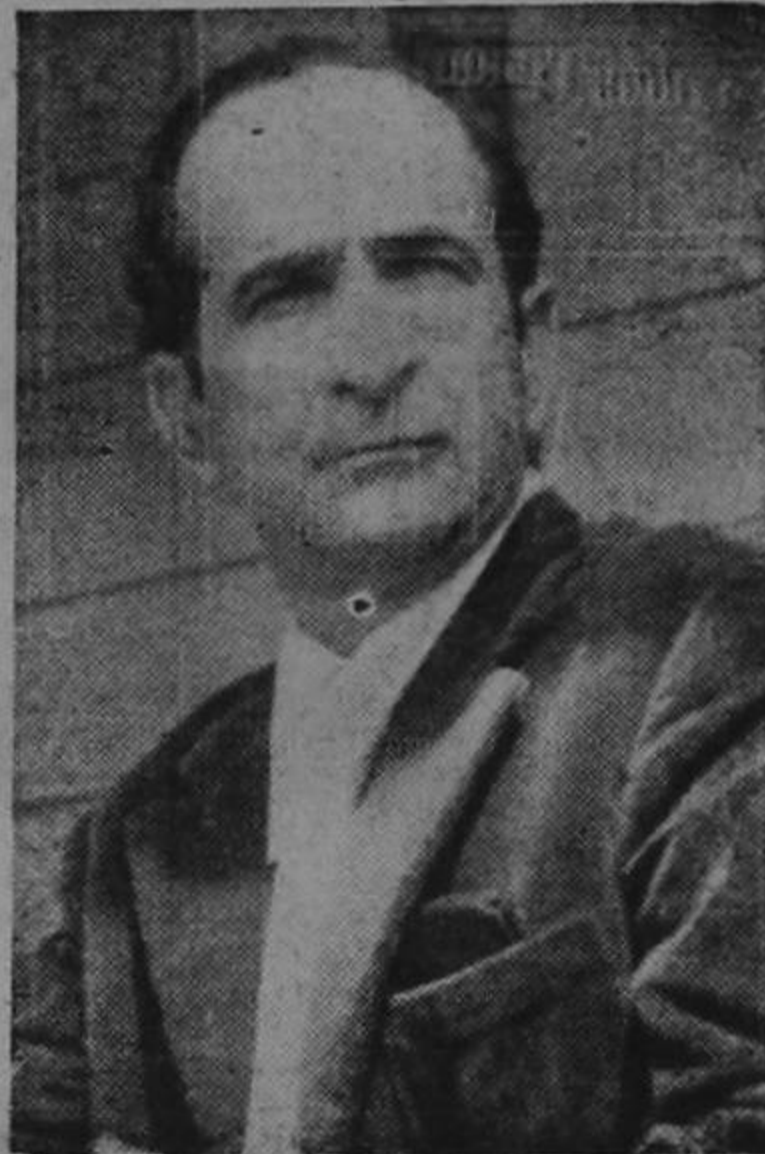
## Campo Pagado

# THE LIES CONTINUE

To counterattack the overwhelming majority of followers of the National Liberation Party, our opponents have resorted once more to a series of lies. This time they have tried to ridicule our illustrious and renowned candidate, Mr. José Figueres.

Those who have followed carefully Mr. Figueres speeches may remember that he has not made promises and least fantastic as was said. Mr. Figueres has laid down from time to time his platform programme and he welcomes those who are willing to join in this national crusade, a battle to raise the country's economical standing by means of a mass production, employing as much as possible modern equipment and means. He has not promised a single man to date a job and I quote "His government won't be something to be devided as of previous practices. It is understood that many will be needed to carry out this programme and he will pick his collaborators. Of course the best of the flock will be chosen. In this crusade, there will be an opportunity for every one. You do not have a government job to do your share; you may do it from an independent source, and I repeat, there will be lots of opportunities. In regard to the colored people he has surely said that we stand today in a very high position to cooperate and be incorporated in the national activities, not as our forefathers did many years ago. This means that if you are prepared to hold a job, say as postmaster, you stand an even chance of getting it as any white citizen. The question lies in being prepared.

Another question of too many negroes living in San Jose is a old as myself and I remember clearly men like Dobles Segreda, Omar Dengo,



Ricardo Jimenez, have written great historical pages in behalf of this freedom. During the regime of the Junta de Gobierno, no such question was ever brought up and the murmurings are sure another one of the many lies cooked up by our opponents.

Brush up your memory and give credit to Alex Curling for fighting a brilliant battle which culminated with the annullment of decree issued by a

former government giving colored citizens the right to work any part of this country. This was accomplished during the regime of the Junta de Gobierno, presided by Jose Figueres and we are greatful to him.

Since our opponents have been frankly personal, I will do likewise. Who is Fernando Castro Cervantes anyway? What has he ever done for anyone or the country? Have you ever heard anything of him before this campaign? Of course not. He is just the figurehead of a few oldfashioned capitalists who will have him run the country to suit their interest. He surely did not do anything for you and for me and today how can he expect to demand public recognition? On the contrary, don Jose Figueres, sacrificed his property and would have sacrificed his life had it become necessary to overthrow a corrupted and vile government group which was sending the country deeper and deeper down. How then can you ever think of helping to place a man who represents everything that Figueres and other noble Costa Ricans fought so hard to overthrow?

Rumors are flying and more will be given to you in the near future, but as a good citizen don't pay heed to them. You and I know that a thief likes to see another carry a long bag and the overwhelming majority of followers of this great party is causing our opponents a lot of unrest and it is not strange to see them using lies and foul blows.

Remember fellow citizens, don't fail your country. The only party with a full planned programme is the National Liberation Party and always look for the green white and green colors. This means something to you, to me and to our children.

# VOTE FOR FIGUERES

TO THE SERVICE OF ALL PROVINCE INTERESTS

EDITORIAL

## OUR INTRODUCTION

Upon initiating our newspaper tasks at Limon, we very respectfully wish to convey to all the homes of this province our most hearty greetings, with the hope that we be welcomed and that you may all find in this weekly not only just a simple newspaper, but the bold defender of your interests.

It has been our desire on undertaking this task which we consider difficult, to endow the people of Limon with a voice, though which its problems and complaints be set forth before persons or corresponding entities, since this need is conspicuous, in view of the poor results which this same effort has obtained through the other organs of our national press.

As for ourselves, we will endeavour to tackle little by little all such urgent needs of the province, in our aim to find their solution; and we do it full of joy and with the certainty that upon exposing them, our words may find response in the respective parties and that Limon may be able to escape from the despondency in which so many consecutive governments have confined it. For this, we are sure to have the moral support of all such citizens as are worried for the general welfare of this zone.

Our needs are many, our problems of great consequence, but even greater than all this is the apathy with which the last rulers have treated us. Some have only remembered Limon when it was a case of collection of taxes since on cocoa and bananas, chief produce of the province, there are burdens that go into the national treasury, and there is no return unto us transformed in anything done for our welfare.

Many times have we asked for the construction of a road to the interior of the country, but that road, notwithstanding the fact that it has been offered boldly in different opportunities, and that it is an enterprise not only for local benefit but of progress and prosperity for the whole country, it has become only a simple offer.

The other provinces, including Guanacaste, are crossed by roads running in all directions, but Limon does not have in its favour a single road built by the Government because the two ill-named roads to Portete and Westfalia, are the nothing we managed to obtain from the Northern Railway Company when they took away the track line that used to run to those places. That, and thanks, since had it not been for such event we would be entirely without communications, barring the railroad. We are absolutely dependent of our own forces, maybe because Limon does not have in itself many votes which could decide a political campaign, and in order to become a province favoured by the government, it must be a province that products many votes.

And just as this, there are many other problems which have only been mentioned in public speeches spoken in streets, and in promises of candidates, without receiving on the long run the benefit of a single word done for us. And whenever a citizen in different administrations has made public to the President this situation, even this present administration, by only keeping a complete silence on the matter solution of our complaints has been effected with the consequent detriment to the province.

Pasa a la Página 2a.

## 'Hurricane' prisoner held by cops

The police moved quietly a few days ago and closed in on a hide-out at Alley. The bag was a good one. Since last August they had been hunting high and low for badman Cawley Hammond who escaped from the Penitentiary on the night of the hurricane.

William Fearon, a serious diabetic, is the only hurricane night escapee who is still at large; and the police have a hunch he will not be free for long.

## Hurricane food being used up through drought

Drought conditions in many parts of the island have contributed to a severe shortage of local food crops. As a result of this, the island is now drawing heavily on reserve stocks of imported foods which should be maintained in preparation for the hurricane season.

Representative Lawton Bloomfield (Southern Manchester) told the "Times" this week that drought conditions are so severe in some parts of his constituency that "I can't bear the sufferings of the people". The mango crop which usually offered some measure of relief in traditional Jamaican fashion, has failed because heavy winds destroyed the blossoms and the young mangoes, he said.

Several members of the House from the western parishes may have to ask Government for relief measures if the drought does not break soon.

## Bauxite Cos. Being Encouraged To Mine Other Minerals Here

Encouragement is being given to the bauxite companies operating in the island to use the resources and equipment at their command to help in the development of other mineral deposits on their holdings.

Cursory surveys made so far have indicated that iron ore, manganese and a few other economic minerals exist on some of their holdings which are of sufficient extent to warrant commercial exploitation.

Because of the large capital outlay required for a mining venture it may be difficult to induce a new company to enter the field, but it is felt that the bauxite companies are so placed that they would be in a position to push development further in this direction.

### Not Immediately

It is felt in Government circles,

however, that active consideration will not be given to this for some time as the companies are busy now meeting their production schedules; but as soon as operations are well on the way, they may then be disposed to explore this field.

Government is endeavouring at the same time to prevent "fly by night" companies from abroad coming into the island and tying up mineral rights merely to peddle these rights later on. All companies applying for licences to prospect and mine minerals here, must present substantial proof of their financial stability so that speculators may be kept out.

## Sugar still way on top as job-providing industry

Although there were 161 disputes here over a period of twelve months, and 60 strikes involving 12,705 workers, and a loss of time amounting to 75,212 man days, 14,079 registered workers found employment in the sugar industry and contributed 30 per cent of the canes milled.

The sugar industry remained the largest job-providing source in the island's economy. The average number of workers weekly was 42,988 against 41,004 the corresponding year. The average number of weeks in a crop was 20½.

Other industries helped in the labour crisis. The West Indies University building projects absorbed 608 persons, the Caribbean Cement Industry took 380 and Reynolds Jamaica (bauxite) Mines Ltd., employed 89 persons.

### Situation Grave

The unemployment situation remains gravely serious, however, with an estimated 10,000 persons added to the labour pool

yearly, without any avenues of employment, temporary or permanent. Said the Labour Department:

"The general position is that the labour supply far exceeds the demand and that an urgent problem of surplus labour exists."

The department added "There is no shortage of unskilled or semi-skilled labour. And there is no established machinery for the compilation of unemployment statistics, no compulsion for workers to report when unemployed, and no unemployment benefit to induce them to do so. The only indication is, the large number of applicants for each post and the congregation of employable workers in public places".

# TOME KOLAGARRON

The following is a very highly condensed summary of the existing information on the agriculture and processing of cacao. More detailed information can be found in various publications, some of which are listed at the end of this circular. As further information becomes available it will be published in "Cacao" the publication of the Inter-American Cacao Center. Requests for bulletin should be sent to the Inter-American Institute of Agricultural Sciences, P. O. Box 74, Turrialba, Costa Rica.

Cacao, the source of chocolate and cocoa, is produced by a tree that has the botanical name of "Theobroma cacao" L. It is a small tree native to the "Western Hemisphere" and found in the lowland tropical jungle in the lower tier of tree growth. The tree has a definite tap root. The top growth is of two types, one of which is found in the trunk and water suckers, the other in branch or twig growth. The former type is characterized by spiral leaf arrangement in which eight leaves complete three revolutions. The branches and twigs have alternate leaves, all growing in the same plane. The spiral leaf type usually grows erect and any buds which extend

# COMUNICACIONES DE TURRIALBA

from it or which are used for buds or scions invariably grow erect until they reach the point of crowning. At this point the terminal bud disappears and usually five side branches with alternate leaves appear. This is called a jorquette. Any further trunk extension must come from a bud below this jorquette.

The fruit of the cacao tree is borne on the trunk, large branches, or twigs, but always on wood at least two years old. Flowers and fruit are borne on cushions which are, botanically, foreshortened branches. The fruit itself is a long pod or fleshy capsule, usually six to nine inches long and three to four inches in diameter. The pod wall varies from one-quarter inch to one inch in thickness and is slightly tougher than the rind of an unripe watermelon. Technically, the fruit is a berry, containing twenty-five to fifty seeds, arranged in five rows, surrounded by mucilaginous sweet pulp, and attached to a central placenta. The trees bear fruit at all seasons of the year but usually with one or two definite peaks of production. Average annual pro-

## CACAO CULTURE

duction is 200 to 500 pounds of dry cacao beans per acre, but better plantations may produce 1500 to 2000 pounds per acre.

Cacao is produced commercially in the rainy zones close to sea level, well within the tropics. It thrives from sea level to as high as three thousand feet above sea level in areas close to the equator, with this upper altitude tapering down to nearly sea level at the latitude of central Mexico. Cacao can be grown in areas having a definite dry season but naturally prefers well distributed rainfall and temperatures ranging from 70-95°F.

Cacao will grow in a wide range of soils but prefers the deep alluvial, fertile soil of the tropical river valleys. The tree will withstand considerable periods of flood or high water but an almost complete loss of the crop may result from the lack of aeration. Adequate, deep drainage is necessary to obtain the ultimate in fruit production. Soil and drainage requirements are not exceptional and are

quite similar to other orchard crops both in the temperate and tropical zones.

Most of the present cacao plantations have been propagated by seed and the literature on cacao culture describes this method of propagation very minutely. At the present time, however, the recommended method is by rooting of softwood cutting, by which more productive trees, producing higher quality cacao, are perpetuated. In the rooting of softwood cuttings wood of the last three growth periods or flushes is used, with leaves left attached. Vigorous twigs of this type are brought to a central point, cut into pieces six to eight inches long, bearing three to four leaves each, dipped into a root stimulating hormone, and planted

in sand under conditions of full humidity and reduced light. These conditions can be obtained either by enclosed propagators or by maintaining continuous spray over the cuttings during daylight hours. Roots are formed in three to four weeks. The cuttings are then transplanted into pots or nurseries and kept under humid conditions for two or three more weeks, after which time they are capable of maintaining themselves under field conditions. The cost of planting a cacao orchard in Central America, and maintaining it until commercial production begins, at about the fourth year, will vary from \$ 250 to \$ 300 (USC) per acre.

Cacao is usually planted in woodland or second growth and in most cases there is no prior soil preparation. Woodland or bush is cut down, lines are laid out, and the cacao trees are

### OUR Introduction...

Viene de la Página 1ª

Our local government, the Municipalidad, within its limited economical possibilities, has faced the most serious problems without help of greater value from the national Government, since this has guided all the efforts of the nation to the balance of the country as if Limon were not integrant part and contributor of the Republic.

There have only been two works in which we have seen the Government put the greater part of the expense and these are the Slaughter-House and the Cieneguita Bridge; however, the Municipalidad has spent in same constructions much money with the result that we all know. The Bridge on the Cieneguita river, finished very recently and after a very tough press campaign undertaken by some of our citizens, is not the work that we people of Limon expected, besides been an iron bridge, by all means inconvenient since it is near to the sea shore, it a one way bridge which with great difficulties a heavy truck could go through; the Slaughter House is a construction plagued with so many defects just as if it had been done with manifest ill will.

In order to handle these matters, in order to call the attention of the government to our problems, in order to create civic conscience among our youth, to make them understand that it is not for the fact that Limon consists if its majority of coloured people, that is has lest right than the other provinces to the attentions of our rulers, since both fair and brown, they are all sons of this Fatherland, and as good costarricans as those of the provinces in the interior of Costa Rica, and with the same rights that as citizen the President of the Republic has, that this weekly paper has been established, with the hope that it will be well received by every and all social sections of Limon.

With regards to our political aims, we want to have this clearly defined; our aim must be only the welfare of the Province. The fact that the staff of this weekly paper belong to different political parties, our press aim will not have distinctions of any kind, we will limit ourselves to denounce frankly what seems evil and to boast of what we consider good for the general interests of the community.

That the freedom of thought characteristic in our country, may take us each and every one of us though different political paths, by this we do not mean that we forget the Cetterment of the province and the general welfare, no, everyone to his parte in his patd For his reason we are united, giving public light to this weedy paper, completely political yans, provided the purpose is to solve problems of general interest, taking no part with any of the parties involved, since this only ill will and ill feeling bring. We ant to be constructive and brotherly. Any propogad of political character which may appear in this paper, will be because it has been paid by the corresponding party in accordance with our tariff, and thus cannot be considered as if born at the editors desk of our weekly newspaper.

This is our Introduction.

# MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

## Edificio "MARES"

LIMON

...oOo...

# COCOA EXPORTERS

THE BEST IMPORTED ARTICLES  
AT THE LOWEST PRICES



# SECCION LITERARIA

## FIESTA INDIA

El cacique paseaba su mirada  
sobre la tribu que se había reunido,  
en torno a un joven español cautivo,  
de blanco cutis y mirada brava.

Con ceñudo rostro contemplaba  
al soldado que estaba allí vencido,  
y al pueblo que feroz había acudido  
y que la muerte del blanco reclamaba.

De pronto, con un gesto de león domesticado,  
quitóse la corona de plumas tornasol...  
sacó un inmenso puñal policromado,  
abrióle el pecho al joven español,  
le sacó el corazón ensangrentado  
y lo ofreció como homenaje al sol.

RAFAEL ANGEL ALVARADO M.

## Atardecer en Limón

Atardecer  
bello y sensual,  
atardecer  
de mi Limón,  
donde las olas  
besan el mar  
y se desmaya  
cansado el sol.

Donde unas barcas  
bogan serenas  
y otras se alistan  
para zarpar;  
donde las palmas  
tiemblan apenas  
cuando la brisa  
suená al pasar.

Atardecer  
bello y sereno  
de este mi puerto  
encantador,  
donde en la playa  
vuelan gaviotas  
dejando al paso  
leve rumor.

Yo no quisiera  
dejarle nunca,  
nunca en mi vida,  
Puerto Limón,  
porque tus bellas  
tardes dormidas  
son un pedazo  
del corazón.

RAFAEL ANGEL ALVARADO M.

## La Cuadra de Banda

Es con enorme indiferencia  
que la mayor parte de la ciu-  
dadania limonense ha visto  
caer, bajo el peso de sus años  
y deterioro, el viejo edificio  
que ocupó por muchos años la  
banda militar de Limón.

Ya su estructura general ha  
bía venido a convertirse en un  
peligro para sus ocupantes y  
para la ciudadanía en general,  
especialmente para la chiqui-  
llada que a todas horas del día  
juegan en la plazuela que  
queda a la par de lo que fué  
el viejo edificio.

Para la mayor parte de las  
personas la cuadra de banda  
no era más que un edificio en-  
clavado en el corazón mismo  
de la ciudad que afeaba el ya  
modernizado y floreciente puer-  
to; por eso los que no mira-  
ron su demolición con alegría  
la vieron con indiferencia sin  
que esto viniera a traer año-  
ranzas para la mayoría.

Pero para algunos limonen-  
ses, la cuadra de banda había  
venido a convertirse en algo  
tan familiar y tan íntimo, que  
al verla caer arrancó lágrima-  
s de algunos ojos humede-

**BAZAR**  
**New York**  
A sus órdenes  
**EN SU NUEVO**  
**LOCAL**  
Diagonal al Banco  
Nacional de Costa  
Rica

ciendo más de una faz rugo-  
sa. Era parte integrante de  
algunas vidas, así como lo es  
el tamar o como lo fué la  
Logia Masónica que también  
cayó ante la acción inexora-  
ble del tiempo.

Para todos los turistas que  
llegaban a esta ciudad, des-  
pués de nuestro bellissimo Par-  
que Vargas, lo que más llama-  
ba su atención era el edificio  
de la Logia por estar colocado  
dentro del mar, el tamar

Pasa a la Página 4\*

## LAS CASAS . . .

Viene de la Página 1\*

ra terminar de pagarlas, porque  
en el sitio en que se encuen-  
tran construidas al puro frente  
del mar y la poca atención que  
se puso a su construcción, no  
son por cierto garantía de du-  
rabilidad.

Ya saben nuestros lectores que  
esas casas son demasiado peque-  
ñas; que en un cuarto con cos-  
tos cabe una cama de matrimo-  
nio y una silla, sin que se pue-  
da poner ningún otro mueble  
porque no se podría entrar, y las  
demás habitaciones por lo con-  
siguiente. Carecen de cielo, ra-  
so que cada inquilino tendrá que  
ir poniendo de acuerdo con sus  
posibilidades y en fin, que son  
casas no dignas de un pueblo  
que cumple con sus obligaciones  
para con el fisco sin protestas  
de ninguna naturaleza.

Da gusto ver las casas de ce-  
mento armado construidas en  
San José y en la ciudad de Car-  
tago que son las únicas que co-  
noce quien estas líneas escribe.  
Son casas dignas de habitarse  
hechas con los mismos fondos  
con que fueron hechas las cons-  
truidas en Limón. No vemos que  
diferencia existe entre los jose-  
finos, los cartagineses y los li-  
monenses; los de por acá somos  
tan costarricenses como los de  
la meseta central, tenemos las  
mismas obligaciones pero tam-  
bién tenemos los mismos dere-  
chos y debemos exigir que se  
nos trate de igual manera. Es-  
tamos seguros que solamente la

necesidad apremiante de habita-  
ciones fué lo que hizo a las fa-  
milias que ocupan las famosas  
casas del Seguro Social, aceptar  
esas que no dan ninguna comodi-  
dad a nadie.

Hemos oído, y de eso estamos  
muy complacidos que van a cons-  
truir más casas en Limón; pero  
eso sí queremos que esas casas  
sean iguales a las que se han  
construido en el interior; que  
sean de cemento armado aun-  
que, su precio suba un poquito  
más, pero que el inquilino esté  
seguro que al terminar de pa-  
garla tenga algo propio y esta-  
ble, donde puedan ir criándose  
sus hijos y los hijos de éstos, y  
no como las que se construyeron,  
que al cabo de diez años si no  
antes, estarán completamente in-  
servibles.

Es nuestro deseo que el Seguro  
Social cumpla con la Ley que le  
exige hacer casas baratas; pero  
que cumpla de verdad en todos  
sus extremos; que haga vivien-  
das durables y cómodas y no co-  
mo éstas que los limonenses han  
tenido que aceptar de buen o  
mal grado, por el problema tan  
serio como lo es el de la vivien-  
da.

Estamos seguros que si el De-  
partamento de la Habitación pu-  
siera de su parte e hiciera cons-  
trucciones como las que hay en  
la ciudadela Calderón Muñoz de  
San José, obligaría a los case-  
ros a contenerse un poco en sus  
ambiciones desmedidas y el res-  
to de la gente que no pudiera  
conseguir una de las casas que  
hace la caja, podría disfrutar de  
las que quedan desocupadas, a  
precios razonables.

Hacemos un llamamiento des-  
de estas columnas al Departa-  
mento de la Habitación para que  
sean construidas en Limón ca-  
sas de cemento armado como en  
San José y Cartago y que no se  
vuelvan a construir de estas con  
que se ha querido silenciar el  
clamor de un pueblo que exigía  
el cumplimiento de una ley.

# CARIBBEAN COCOA SALES

## Ltd.

Edificio Banco de Costa Rica, Puerto Limón

## EXPORTADORES

# CACAO — BANANOS

Consúltenos para sus mejores precios

## EMBARQUES

## Embarques regulares para Cristóbal, Zona del Canal y Tampa, Florida.

BARCOS:

M/V "Zolaleta" — M/V "Kerrymack"

**TELAS**  
ULTIMOS ESTILOS  
en la  
TIENDA  
**KADER**

2 DE AGOSTO.

Viene de la Página 2\*

en sus manos a la adorada imagen. El deseo de la Santa Patrona de Costa Rica se cumplió, y hoy se alza sobre el mismo sitio de su aparición uno de los más bellos templos no solamente de nuestra tierra, sino de toda la América Central.

Es en ese templo, en esa iglesia, donde han ido a arrojarse casi todos los habitantes de Costa Rica, en demanda unas veces de auxilio corporal y otras de auxilio espiritual. Y siempre lo han hallado aquellos que llegan hasta las plantas de la Negrita a pedir con fe y con devoción.

Desgraciadamente también, el mismo templo que es consuelo para todo un pueblo, fué testigo no hace mucho tiempo de uno de los actos más negros que se han cometido en Costa Rica, cuando a las plantas mismas de la Reina Celestial se llevó a cabo el horroroso crimen de conmovió y llenó de ira a todo el mundo católico y de indignación a todos los seres de diferentes religiones y credos, y luego el más infame sacrilegio que se haya cometido a lo largo de la historia de nuestra patria, que pese al tiempo que desde entonces ha transcurrido, no puede borrarse del alma de los costarricenses.

A todas las oraciones de desagravio que se han elevado hasta la Virgencita de los Angeles, queremos unir nuestro homenaje en este día, pidiéndole con toda devoción y fe su bendición, para poder continuar por la ruta que nos hemos trazado en esta hoja periodística, y nos ayude en nuestro empeño por el mejoramiento de nuestra provincia.

**LA CUADRA . . .**

Viene de la Página 3\*

rodeando toda la ciudad y la cuadra de banda por fea y sucia, pero para algunos limo-

nenses ésta última tenía un sabor casi legendario. Dentro del populacho porteño, en las noches cálidas, cuando las veladas familiares se prolonga-

ban con sus viejas mecedoras ubicadas en el patio, casi siempre salía de los labios de la abuela o de la tía solterona, alguna historia fantástica en que iban en una romántica conjunción sus amores borrósos y lejanos y la sombra vetusta y solitaria del edificio de la cuadra de banda.

Allí, en las noches de luna, cuando el mar dejaba morir sus olasacompadamente sobre la playa donde hoy se alza el Balneario Municipal, y de la cuadra de banda salía el sonido de alguna flauta desafinada o el chillido estridente de algún viejo clarinete ejecutado por un aprendiz, o bien mientras la Banda Militar ejecutaba las notas melodiosas del Ave María de Schubert o la serenata de Gounod, sus labios se habían abierto como una flor que se deshoja para que en ellos estampara el primer beso, el hombre que queda y dulcemente pronunciaba en sus oídos aquellas palabras de amor, que ahora con el correr de los años han venido en ráfagas de recuerdos a perfumar un poco el plácido crepúsculo de su vida.

La cuadra de banda era para algunas personas, algo así como una reliquia de su juventud, algo así como el relicario donde guardaban los pétalos ya secos y sin perfume de sus quince primaveras, y que ahora, por una ley inexorable de la naturaleza ha tenido que pagar su tributo a la vida para convertirse en una masa informe de escombros, donde han quedado destruidos los recuerdos azules de tantas almas románticas.

Ya ahí no quedará más que un espacio desierto; el viejo y feo edificio ha desaparecido, y conforme vaya pasando el tiempo el recuerdo morirá también, porque como el

edificio han de desaparecer uno tras de otro todos aquellos seres que han sentido nostalgia al ver derrumbarse aquellas paredes, quizá únicas y mudos testigos de su época feliz.

Hemos querido hacer esta pequeña nota, pensando realmente que la indiferencia y aún hasta el beneplácito de casi la totalidad de un pueblo por el progreso del mismo, deja huellas de tristezas en el corazón de algunos, principalmente de aquellos que ya están en el ocaso de la vida; porque acciones rutinarias como la que nos ocupa, remueven la dorada hojarasca de sus recuerdos lejanos y felices.

**REPORTAJE DEL . . .**

Viene de la Página 1\*

v van los Limonenses siendo dueños de la riqueza y de los destinos de ésta zona, hay una gran diferencia.

Todas estas ventajas conseguidas han sido posibles al costo de grandes sacrificios y grandes penalidades, porque en términos generales se puede decir que no se ha contado en absoluto con el apoyo del Gobierno de la República.

Esa gran transformación de asalariados a propietarios; de piezas de una máquina gigantesca que producía dólares que salían del país, a seres productores de riqueza para todos los costarricenses; de hombres que se limitan a ejecutar trabajos bajo las órdenes de otros, y a fin de semana o de mes formaban cola frente a la ventanilla de pago, a retirar su salario, a hombres que han ido convirtiendo las montañas y los abandonos en fuentes de producción de artículos para alimentar a los costarricenses; esa gran transformación que pudo haberse realizado en muy pocos años, con pocas privaciones y sacrificios y con un éxito enorme, si los gobiernos hubieran sido más inteligentes, y si hubieran sido más bien intencionados también y pensando un poco más con criterio patriótico y un poco menos con criterio político.

Todo el esfuerzo y todo el patriotismo que se han necesitado para transformar éste suelo, de División de una empresa extranjera en parte de la patria Costarricense a provenido de los Limonenses quienes no han cejado ni un momento en su empeño, a pesar de no contar en absoluto con el apoyo estatal.

Es apenas el Gobierno de la Junta Fundadora de la Segunda República para acá que se ha notado alguna preocupación en las esferas oficiales por nuestras cosas. La Junta hizo posible la construcción de algunas obras públicas de cierta magnitud, y algunas otras obras pequeñas. Y en lo económico, marcó tendencias hacia el otorgamiento de créditos agrícolas a través de las Juntas Rurales, y del Consejo de la Producción; el gobierno actual con buen tino ha mantenido esa orientación. El Banco Nacional de Costa Rica estableció una Agen-

cia Bancaria en Siquirres con muy buenos resultados.

Pero naturalmente que éstas no son ni con mucho intervenciones estatales suficientes para poner a Limón en capacidad de desarrollarse como es debido.

Falta todo por hacer: vías de comunicación nacionales, Escuelas, caminos de penetración, cañerías, fuentes de energía eléctrica capaces no sólo de dar confort a las gentes, sino de permitir el desarrollo industrial de la provincia, a muchos lugares les falta el telégrafo, o el radio; se necesitan más créditos a corto plazo para siembras de maíz y yuca y las instalaciones necesarias para comprar y beneficiar esos productos, con suficiente capacidad para absorber toda la producción; establecimiento de créditos a largo plazo para la siembra de cacao, cocos y repastos; créditos iguales para la construcción de viviendas rurales etc. Hay que realizar un gran trabajo de medición de las parcelas de tierras nacionales ocupadas por agricultores y otorgar los títulos para que estas gentes se puedan beneficiar con los créditos bancarios.

Sería de nunca acabar el enumerar todos los factores que faltan para poner a ésta provincia Atlántica en condiciones de representar para el país el gran papel que por sus riquezas naturales, por su condición geográfica y por el valiosísimo ejército de luchadores de la tierra que la habitan, lógicamente está destinada a representar.

No han faltado a través de los años voces que se han levantado en defensa y en reclamo de esas ventajas a que tenemos derecho y que se nos han negado, pero no basta eso y los limonenses debemos convencernos que sólo mediante una estrecha cooperación de todos podremos exigir de los gobiernos su acción civilizadora.

Lo importante es que ya se ha despertado el deseo de mejoramiento en forma vehemente en los Limonenses y es hermoso y conmovedor ver cómo se han ido uniendo en una sola tendencia con el único propósito de convertir en una realidad el sueño de una Provincia de Limón próspera, culta y feliz.

# CARIBBEAN COCOA SALES

## Ltd.

Banco de Costa Rica Bldg, Port Limon

### EXPORTERS

## COCOA — BANANAS

Consult us for your best prices.

### SHIPPING

## Regular sailing for Cristobal, Canal Zone and Tampa, Florida.

BOATS:

M/V "Zolalela" — M/V "Kerrymack"